04.22.19: Sign Languages
Sign Languages are full human languages
Sign Languages are full human languages that are equal in every (cognitive) way to spoken languages.

This means we can ask all of the same questions of sign languages that we’ve been asking of spoken languages.

It is important for the hearing community to be aware that sign languages are full human languages.

95% of deaf children are born to hearing parents, and therefore their lives are affected by the beliefs of the hearing community.
For now, we are going to focus on American Sign Language (ASL)

American Sign Language (ASL) is the language used by the deaf community in the US and parts of Canada.

ASL was actually “born” in Hartford, CT in the early 1800s at the American School for the Deaf (founded 1817, still in operation!).

The language was “created” by the young students there through a combination of exposure to French Sign Language (imported from Paris by Thomas Gallaudet), several village sign languages from New England, and the home signs that the deaf children used with their parents.

We will talk more about this process of language birth later in the lecture.

ASL dictionary:  www.aslpro.com  ASL lessons:  www.lifeprint.com
What is a Language?

Over the course of this semester, we have been learning about the properties that all human languages have. Here are four critical properties:

A human language will have the following properties:

1. It will have its own **phonology**.
2. It will have its own **morphology**.
3. It will have its own **syntax**.
4. It will be acquired using known **mechanisms of language learning**.

This is the beginning of a **scientific definition of language**. This may not be the final definition that linguists settle on, but it is a good first theory for this course. (For example, one could imagine refining what it means to have phonology/morphology/syntax, or one could imagine adding that all language will use language-related brain areas for processing.)
Phonology in ASL
# Features of Speech Sounds

Recall that speech sounds can be constructed from a finite set of features. For example, consonants can be constructed from three features: **place of articulation**, **manner of articulation**, and **voicing**.

<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th>Bilabial</th>
<th>Labiodental</th>
<th>Interdental</th>
<th>Alveolar</th>
<th>Palatal</th>
<th>Velar</th>
<th>Glottal</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>Stop</strong></td>
<td>p b</td>
<td>t d</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>k g</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Nasal</strong></td>
<td>m</td>
<td></td>
<td>n</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>η</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Fricative</strong></td>
<td>f v</td>
<td>θ ð</td>
<td>s z</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>j ʒ</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Affricate</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>tʃ dʒ</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Glide</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>j w h</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>Liquid</strong></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>l r</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Each of these features has a range of values, and these values allow for the variety of consonants that we see in the world’s languages.
Features of Signs

Signs can similarly be characterized as a set of features:

- **Handshape**
- **Palm Orientation**
- **Location**
- **Motion**

Each of these features has a finite set of values that can be assumed, resulting in a large, but finite set of possible signs.

Although the feature system is similar between the two modalities, there is one crucial difference: features in spoken languages are used to compose speech sounds; features in signed languages are used to compose words.

So in some ways, the features of signs might be more like an inventory of “consonants and vowels” than an inventory of phonetic features.

However, at a more abstract level, we can say that features are the primitives (the atoms) in each language type, and they combine to form the first units (sounds or signs) that we observe as language users (the molecules).
There are more than 50 fundamental handshapes that can be used as signs in American Sign Language.

One set of these come from the handshapes for English letters.
The other half do not come from the letter handshapes.

One thing to note is that this set of handshapes is for ASL only. Other sign languages may have a completely different set of handshapes (though there will be some similarities because of the physical characteristics of human hands).
Two signs that differ by handshape only

This is a signer demonstrating HOME followed by YESTERDAY.

These two signs differ only in the handshape used.

http://www.linguistics.ucla.edu/people/schuh/lx001/Discussion/d07b_videos_ASIL_min_pairs.html
Palm Orientation

Palm orientation is the direction that the palm is facing (even for closed handshapes like T in this picture). The palm can face up, down, forward, back, and to the side.

This is a signer demonstrating SOON followed by TRAIN.

These two signs differ only in palm orientation.

http://www.linguistics.ucla.edu/people/schuh/lx001/Discussion/d07b_videos_ASLLminpairs.html
Location

There are thirteen locations in ASL:

neutral (in front of chest)
whole face
upper face
mid face
lower face
side face
neck
trunk
upper arm
forearm
inside wrist
back wrist
weak hand

This is a signer demonstrating APPLE followed by ONION, which differ by location only (lower to side face).

http://www.linguistics.ucla.edu/people/schuh/lx001/Discussion/d07b_videos_ASL_min_pairs.html
Motion

Motion in ASL is much more complex than the other features. There are three major types of motions, each with different subtypes:

**Linear:** Up, down, in, out, and to the two sides (contralateral and ipsilateral)

**Internal:** Opening the hand, closing the hand, bending at the wrist, twisting at the wrist, wiggling the fingers.

**Complex:** Moving toward a location, moving away from a location, touching a location, brushing a location, crossing (hands or fingers), exchanging hands, grabbing, inserting, and circular motions.
Motion

Here is a signer demonstrating two signs that differ only in motion: CHOCOLATE followed by CHURCH

http://www.linguistics.ucla.edu/people/schuh/lx001/Discussion/d07b_videos_ASL_min_pairs.html
Morphology in ASL
ASL Morphology: Noun/Verb pairs

In English, there are some noun/verb pairs that differ only in the location of stress: first syllable for nouns, second syllable for verbs

<table>
<thead>
<tr>
<th>permit</th>
<th>permit</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>record</td>
<td>record</td>
</tr>
<tr>
<td>suspect</td>
<td>suspect</td>
</tr>
</tbody>
</table>

ASL has a similar set of noun/verb pairs, but in ASL the distinction is carried by the number of taps: two taps for a noun, one tap for a verb

<table>
<thead>
<tr>
<th>food</th>
<th>eat</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>airplane</td>
<td>fly</td>
</tr>
<tr>
<td>chair</td>
<td>sit</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Here is chair/sit: http://lifeprint.com/asl101/pages-signs/c/chair.htm
ASL Morphology:
not affixation, simultaneous articulation

With spoken languages, information can be added to words through **affixation**.

\[
\text{jump + ed = “jump in the past”}
\]

ASL takes advantage of the fact that the visual modality allows for **simultaneous articulation** of the primary sign and a second motion to add information:

**Repeated circular motion:** an ongoing, or **continuous**, event at that point in time

**Repeated straight motion:** a punctuated event that happens multiple times, or **habitually**

Syntax in ASL
Syntax of signed languages

The syntax of a signed language can be very different from the syntax of the spoken language in the same region.

For example, the word order of English is based on grammatical roles: subjects come first, then verbs, then objects:

\[
\text{S} \quad \text{V} \quad \text{O}
\]

I walk my dog.

But the word order of ASL is based on discourse roles: the topic under discussion comes first in the sentence, regardless of whether it is the subject or object of the verb (this is called \textit{topic-comment} order and it occurs in many languages, including Japanese and Chinese).

Topic-comment order will be identical to SVO when the subject is the topic.

\[
\text{S} \quad \text{V} \quad \text{O}
\]

I WALK MY DOG.

But it will be very different when the object is the topic.

\[
\text{O} \quad \text{S} \quad \text{V}
\]

MY DOG I WALK.
Pronouns and space!

When it comes to pronouns (I, you, he/she/it, we, they), ASL once again makes use of the unique properties of the visual modality.

Pronouns are produced by simply pointing:

me

you

he/she/it

If the pronouns are plural (we, they), you can sweep your finger horizontally!

Verbs and Space!

ASL uses space for some verbs to indicate the directionality of the event.

For example, the verb bite is directional: one thing bites, the other is bitten.

In ASL, you can set a location for each entity - one on the left and one on the right, and then show who bit whom by moving the sign for bite from one side to the other!

Here is a video with a plain verb followed by an agreeing/directional verb:


"The dog bites the cat."
Common misperceptions about sign languages

**Misperception 1:** It is not uncommon to encounter people who believe there is only one sign language.

In fact, there are over 200 signed languages in use in the world. Although this is far fewer than the 6000-7000 spoken languages, it is still quite a bit of linguistic diversity.

**Misperception 2:** It is not uncommon for people to believe that sign languages are related to spoken languages, and therefore show the same relations to other languages.

American Sign Language (ASL) is not a signed form of American English, and British Sign Language is not a signed form of British English. They are distinct languages. In fact, whereas American and British English are mutually intelligible, ASL and BSL are not mutually intelligible.

There are some sign languages that are mutually intelligible because they are related, usually through educators spreading the language, such as various Nordic sign languages, but ASL and BSL are not related. (Interestingly, ASL and French Sign Language are distantly related!)
Sign Languages and the Critical Period
ASL shows a critical period effect

Recall that Johnson and Newport showed that age of acquisition directly impacts the success that people have with language. We call this a critical period for language acquisition.

The same effect holds for the acquisition of sign languages. There are tons of studies on this. Here is one representative example for ASL (Mayberry and Eichen 1991). In this experiment, people with over 40 years of ASL experience were shown ASL sentences, and asked to recall them. The graph shows the number of grammatical sentences that the subjects created. Age of acquisition makes a big difference even after 40 years of practice!
Why is the critical period an important issue for sign languages?

This is not just about proving that sign languages are full human languages. The fact that there is a critical period for sign languages means that it is important to expose deaf children to sign language as early as possible.

Parents of Deaf children in the US in 2000
(Mitchell and Karchmer 2004)
Hearing parents are raising most of the Deaf children

If hearing parents do not know that sign languages are full human languages, they may not find a way to expose their children to language.

Remember, these parents probably do not sign themselves.

So exposing their children to sign language requires enrolling them in a special school, which can be very expensive.

But without this effort, the children will not have access to human language!
What about Cochlear Implants?

**Cochlear implants** are medical devices that can restore hearing in some deaf and hard-of-hearing patients.

The **cochlea** is the snail shaped organ in this diagram. It converts sound waves into electrical impulses that travel along the auditory nerve to the auditory cortex.

A **cochlear implant** is a microphone and computer processor that converts sound waves into electrical impulses that are delivered directly to the auditory nerve.

As the name suggests, cochlear implants are only indicated for use in patients with hearing loss due to cochlear degeneration. Crucially, the auditory nerve must be intact, as that is what the cochlear implant connects to.
Do cochlear implants make sign language obsolete?

Cochlear implants are amazing devices, and someday our understanding of the human body may eliminate some forms of deafness.

However, cochlear implants do not (yet) provide a complete replacement for hearing:

- **speech:** [http://www.mrc-cbu.cam.ac.uk/personal/matt.davis/vocode/](http://www.mrc-cbu.cam.ac.uk/personal/matt.davis/vocode/)
- **speech/music:** [https://www.youtube.com/watch?v=SpKKYBkJ9Hw](https://www.youtube.com/watch?v=SpKKYBkJ9Hw)
- **music:** [http://auditoryneuroscience.com/prosthetics/music](http://auditoryneuroscience.com/prosthetics/music)
- **music:** [http://www.npr.org/sections/health-shots/2015/05/18/406838781/deaf-jam-experiencing-music-through-a-cochlear-implant](http://www.npr.org/sections/health-shots/2015/05/18/406838781/deaf-jam-experiencing-music-through-a-cochlear-implant)

These links demonstrate vocoded speech (and vocoded music), which is an approximation of what cochlear implants sound like.

It is clear that the sound input from cochlear implants is impoverished compared to biological cochleas, which can lead to difficulties with language acquisition.
Implants are not always an option

Cochlear implant surgery costs between $60,000 and $120,000.
Sign language is still important, even with cochlear implants

Birth:

2 years: Cochlear implant

4 years: Test of spoken language skills

No language input

Sign language

Spoken language

Spoken language

60-70%

90-100%
Explaining the difference

How can sign language help spoken language when they are so different?

First, they aren’t different. They are both full languages, just in different modalities.

Second, there is a critical period for language. So it is important to have language input during the first 2 years of life.

Sign language is language input just like spoken language, so it is helpful to language acquisition!
Some Conclusions

Sign Languages are full human languages that are equal in every (cognitive) way to spoken languages. They are not necessarily related to the spoken languages used in the same geographic region.

A human language will have a distinct phonology, morphology, and syntax; and will be acquired using the known mechanisms of language acquisition (which means they will show a critical period).

Sign languages, such as ASL, have a distinct phonology, morphology, and syntax. They also show critical period effects. Therefore they are full human languages!

Because of the critical period, it is important for deaf children to be exposed to sign language as early as possible. But because they are often born to hearing parents (95%!), this requires the hearing population to understand that sign languages are real human languages, and are subject to critical period effects.

Even with cochlear implants, exposure to a sign language during the critical period boosts language acquisition success for both the sign language and spoken language!